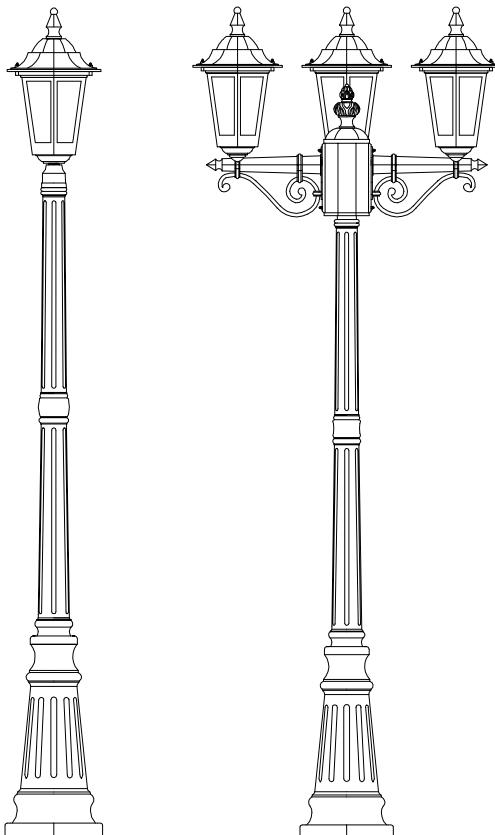


Lamp Post

Stolplykta
Lyktestolpe
Pylväsalaisin
Garten-Laterne



Art.no.	Model
36-6117	13341-p1
36-6118	33341

north
LIGHT

Ver. 20151127

ENGLISH

SVENSKA

NORSK

SUOMI

DEUTSCH

Lamp Post

Art.no 36-6117 Model 13341-p1
36-6118 33341

Please read the entire instruction manual before using the product and then save it for future reference. We reserve the right for any errors in text or images and any necessary changes made to technical data. In the event of technical problems or other queries, please contact our Customer Services (see address details on the back).

Safety

- Fixed wire installation should only be performed by an authorised electrician.
- This light fitting is intended for fixed installation.
- The bulb can become very hot during use. Let it cool completely before changing.
- Turn off the lamp post light before changing the bulb.
- Read the instruction manual carefully before use.
- Check that the mains supply is disconnected before installation and service.
- Turn off the light and wait until the bulb cools down before replacing it.
- The bulb's wattage should never exceed the lamp's max power rating.
- If the diffuser glass is damaged it should be replaced as soon as possible. Do not use the lamp post if the diffuser glass is broken.
- Make sure that the lamp post is correctly earthed.
- Use a H05RN-F power supply cable that has at least a 1 mm² conductor area.

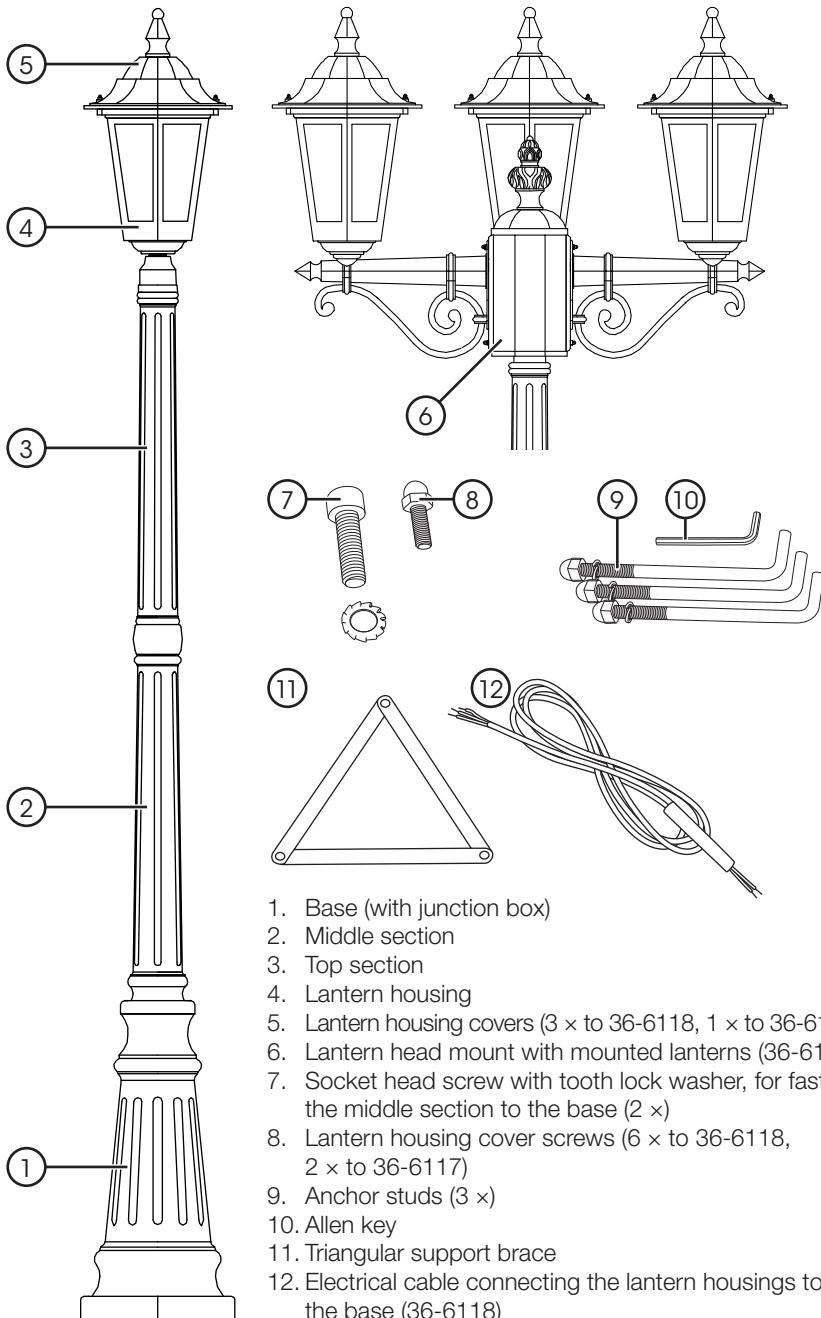
Warning: Faulty installation can lead to a risk to life or fire.

Bulb 36-6117 220–240 V AC, E27, max 1 × 60 W
36-6118 220–240 V AC, E27, max 3 × 60 W

Description

This instruction manual covers both 36-6117 and 36-6118.

- Cast aluminium
- Height: 220 cm
- Bulb: max 60 W per lamp
- E27 base
- IP44
- 230 V AC
- 36-6117 Single lamp
- 36-6118 Tri-lamp



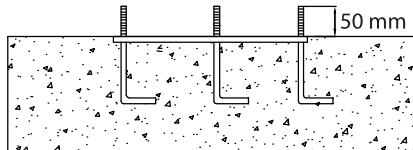
1. Base (with junction box)
2. Middle section
3. Top section
4. Lantern housing
5. Lantern housing covers (3 x to 36-6118, 1 x to 36-6117)
6. Lantern head mount with mounted lanterns (36-6118)
7. Socket head screw with tooth lock washer, for fastening the middle section to the base (2 x)
8. Lantern housing cover screws (6 x to 36-6118, 2 x to 36-6117)
9. Anchor studs (3 x)
10. Allen key
11. Triangular support brace
12. Electrical cable connecting the lantern housings to the base (36-6118)

Assembly instructions for 36-6117

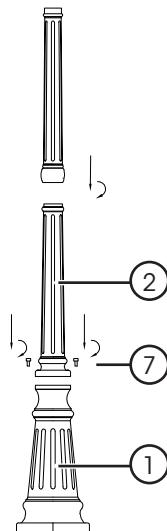
Check that no parts are missing.

1. Embed the triangular support brace (11) into the ground in an appropriate manner.
 - The simplest solution is to set the brace into a concrete plinth. Lay the triangular support brace into the wet concrete plinth mould and level it with a spirit level to ensure that the lamp post will stand straight when mounted.
 - Insert a piece of conduit in the middle of the triangular support brace and thread the power supply cable (and any other wiring to the lamps) up through the conduit.
 - Screw the anchor studs (9) into the triangular support brace's (11) screw holes, so that the anchor stud's threads stick up about 50 mm above the plinth.

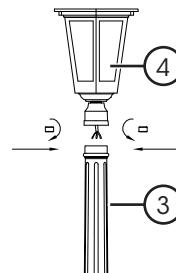
Note: Make sure that the anchor studs are able to thread through the base's screw holes and that you can fasten it with the cap nuts before the plinth has completely cured into the ground.



2. Screw the sections of the post together. Secure the base (1) to the middle section (2) with the supplied socket head screw and tooth lock washer (7). The tooth lock washer must be used in order to ensure that the lamp post can be safely earthed.



3. Thread the mounted electrical cable through the lamp post. Secure the lamp housing (4) to the top section (3) by tightening the retaining screws on the top section.



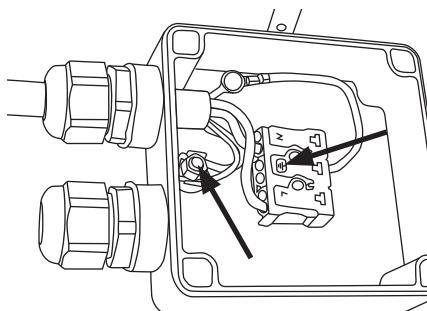
4. Connect the threaded electrical cable to the junction box in the base (1).
5. Lay the lamp post beside the triangular support brace.

- Open the junction box and thread the power supply cable through one of the cable glands and connect the brown wire to L and the blue wire to N on the terminal block.

The junction box has 3 openings, one for the electrical cable up to the lamp, one for the incoming power supply cable, and a sealed opening used for expansion purposes when connecting other lamp posts in series.

Push the junction box as high up into the base as possible.

Note: The junction box enables the power supply cable's protected earth wire to be connected in different ways depending on the type of power cable used. We recommend the use of armoured cable approved for permanent underground use. Wiring example for protective earth:



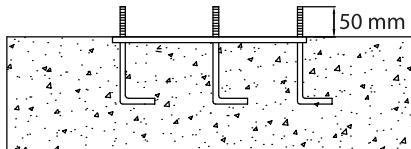
- Set a bulb into the socket and screw the lamp cover (5) securely onto the lamp housing. Secure the lamp post onto the triangular support brace with the cap screws.

Assembly instructions for 36-6118

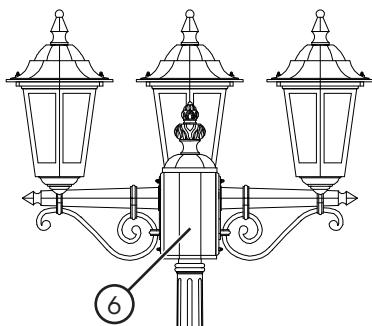
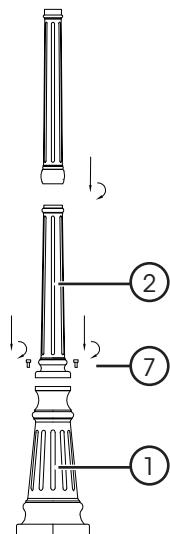
Check that no parts are missing.

- Embed the triangular support brace into the ground in an appropriate manner.
 - The simplest solution is to set this into a concrete plinth. Lay the triangular support brace into the wet plinth mould and level it with a spirit level to ensure that the lamp post will stand straight when mounted.
 - Insert a piece of conduit in the middle of the triangular support brace and thread the power supply cable (and any other wiring to the lamps) up through the conduit.
 - Screw the anchor studs (9) into the triangular support brace's (11) screw holes, so that the anchor stud's threads stick up about 50 mm above the plinth.

Note: Make sure that the anchor studs are able to thread through the base's screw holes and that you can fasten it with the cap nuts before the plinth has completely set into the ground.

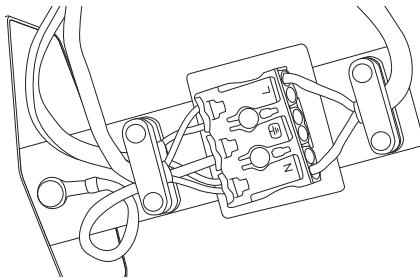


- Screw the sections of the post together. Secure the base (1) to the middle section (2) with the med socket head screw and tooth lock washer (7). The tooth lock washer must be used in order to ensure that the lamp post is safely earthed.



- Pull out the terminal block and connect the lamp's electrical cable (12) to the terminal block. The cable end (12) with the extra piece of insulation is the one that should be connected to the terminal block. Thread the cable through the strain relief and connect its brown wire to L, its blue wire to N and its yellow/green wire to earth.

- Loosen the 3 retaining screws which hold the top section to the lantern head mount (6).

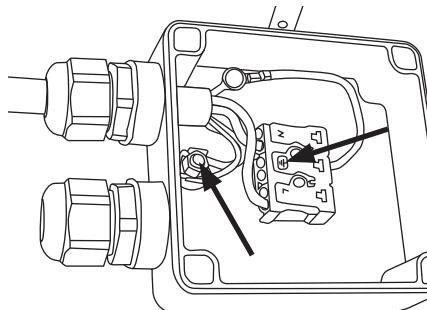


- Thread the mounted electrical cable (12) through the lamp post. Secure the lamp head mount (6) to the top section (3) by tightening the retaining screws.
- Lay the lamp post beside the triangular support brace.
- Insert the lamp cable into the junction box at the base (1). Open the junction box and thread the power supply cable through one of the cable glands and connect the brown wire to L, the blue wire to N and the yellow/green wire to earth on the terminal block.

The junction box has 3 openings, one for the electrical cable up to the lamps, one for the incoming power supply cable, and a sealed opening used for expansion purposes when connecting other lamp posts in series. Push the junction box as high up into the base as possible.

Note: The junction box enables the power supply cable's protected earth wire to be connected in different ways depending on the type of power cable used. We recommend the use of armoured cable approved for permanent underground use.

Wiring example for protective earth:



- Secure bulbs into the sockets and screw the lamp covers (5) securely onto their lamp housings. Secure the lamp post onto the triangular support brace with the cap screws.

Care and maintenance

- Turn off the lamp post's power supply before cleaning.
- Clean the lamp post by wiping it with a soft, damp cloth. Use a mild detergent. Never use solvents or strong, abrasive cleaning agents. These could possibly damage the product.

Responsible disposal

This symbol indicates that this product should not be disposed of with general household waste. This applies throughout the entire EU. In order to prevent any harm to the environment or health hazards caused by incorrect waste disposal, the product must be handed in for recycling so that the material can be disposed of in a responsible manner. When recycling your product, take it to your local collection facility or contact the place of purchase. They will ensure that the product is disposed of in an environmentally sound manner.



Specifications

36-6117

Power supply	230 V AC, 50 Hz
Height	220 cm
Bulb	E27, max 1 × 60 W
IP rating	IP44

36-6118

Power supply	230 V AC, 50 Hz
Height	220 cm
Bulb	E27, max 3 × 60 W
IP rating	IP44

Stolplykta

Art.nr 36-6117 Modell 13341-p1
36-6118 33341

Läs igenom hela bruksanvisningen före användning och spara den sedan för framtida bruk. Vi reserverar oss för ev. text- och bildfel samt ändringar av tekniska data. Vid tekniska problem eller andra frågor, kontakta vår kundtjänst (se adressuppgifter på baksidan).

Säkerhet

- Installation ska utföras av behörig elinstallatör.
- Stolplykten är avsedd för fast installation.
- Ljuskällan kan bli mycket varm under användning, låt den svalna före byte.
- Stäng av stolplykten före byte av ljuskälla.
- Läs bruksanvisningen noggrant innan användning!
- Kontrollera att nätspänningen är frånkopplad före installation och service.
- Ljuskällans effekt får aldrig överskrida angiven maxeffekt.
- Om glaset i lykthuset skadas ska det bytas ut så snart som möjligt. Använd inte stolplykten om glaset är trasigt.
- Se till att stolplykten är korrekt jordad.
- Använd matarkablar som är godkända för fast förläggning i mark.

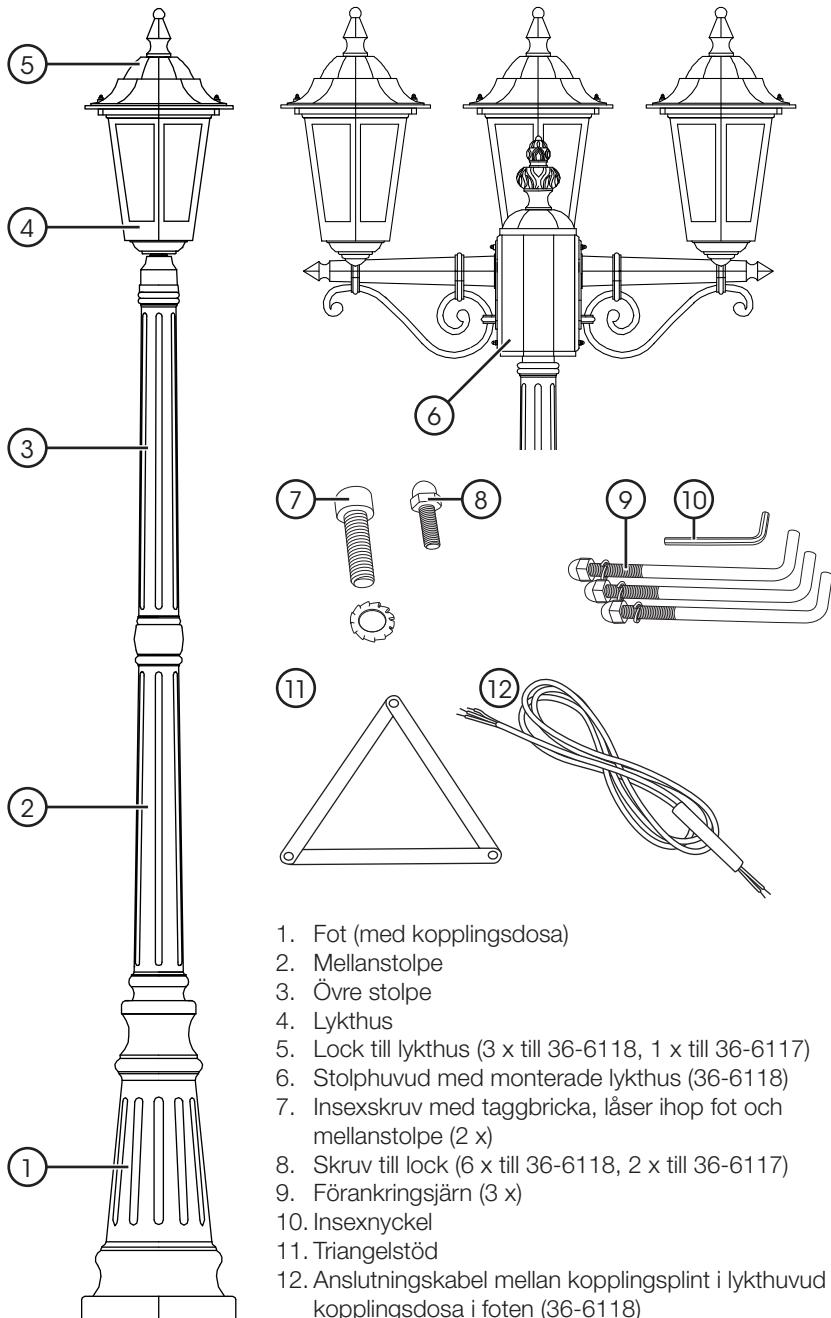
Varning! Felaktig montering kan medföra livsfara och brandrisk.

Ljuskälla 36-6117 220–240 V AC, E27, max 1 × 60 W
36-6118 220–240 V AC, E27, max 3 × 60 W

Beskrivning

Bruksanvisningen gäller både 36-6117 och 36-6118.

- Gjuten aluminium
- Höjd 220 cm
- Lampa max 60 W per lykta
- Sockel E27
- IP44
- 230 V AC
- 36-6117 har en lykta
- 36-6118 har tre lyktor



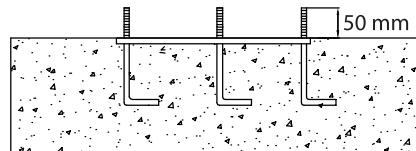
Monteringsanvisning för 36-6117

Kontrollera att alla delar finns med i förpackningen.

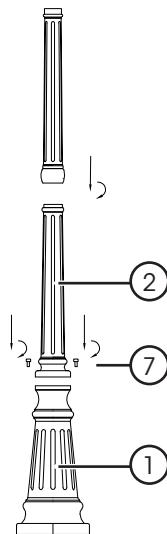
1. Förankra triangelstödet (11) i marken på lämpligt sätt.

- Enklast är att gjuta en betongplint. Placera triangelstödet i plintformen, väg av triangelfästet med ett vattenpass så att stolplyktan kommer att stå rakt.
- Dra fram inkommande anslutningskabel (och ev. anslutningskabel till övriga lyktor) så att den kommer upp i ett rör eller en slang i triangelstödet.
- Gånga in förankringsjärnen (9) i triangelstödet (11), förankringsjärnen ska sticka upp ca 50 mm ovanför markplanet.

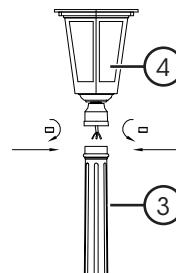
Obs! Se till att den gängade delen når igenom foten och att det går att gänga på kupolmuttern ovanpå foten innan triangelstödet blir fastgjutet i marken.



2. Skruva ihop stolpens delar. Lås ihop fot (1) och mellanstolpe (2) med insexskruv och taggbricka (7). Taggbrickan måste vara med för att säkerställa jordningen.



3. För ner den monterade kabeln genom stolpen. Lås fast lykthuset (4) på den övre stolpen (3) genom att dra åt låsskruvarna längst upp på övre stolpen.

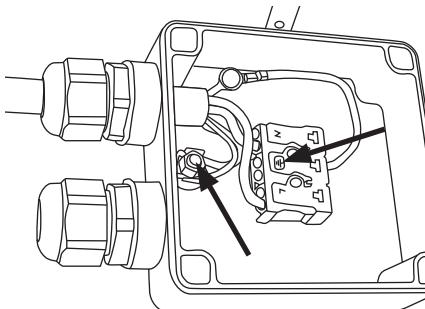


4. Den fria kabeländen ska anslutas till kopplingsboxen i foten (1).
5. Lägg lyktan horisontellt bredvid triangelstödet.

- Öppna kopplingsboxen och dra in kabeln genom ena anslutningen och anslut brun till L, blå till N.
Kopplingsboxen har 3 ingångar, en för kabeln upp till lykta, en för inkommande matningskabel och en tätad anslutning som kan användas för anslutningskabel till flera stolplyktor.

Tryck kopplingsboxen uppåt i foten så att den kommer så högt upp som möjligt.

Obs! Kopplingsboxen har flera möjligheter för att ansluta och skarva vidare skyddsjorden beroende på vald kabel. Vi rekommenderar kabel godkänd för fast förläggnings i mark. Här visas ett exempel på anslutning av skyddsjord.



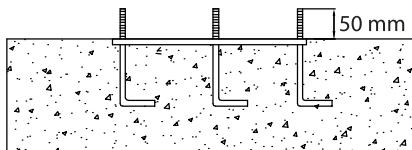
- Montera ljuskällan och skruva fast locket (5) på lykta. Skruva fast stolplykten på triangelstödet.

Monteringsanvisning för 36-6118

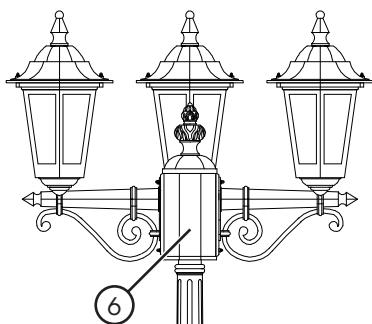
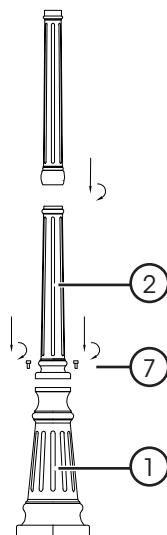
Kontrollera att alla delar finns med i förpackningen.

- Förankra triangelstödet i marken på lämpligt sätt.
 - Enklast är att gjuta en betongplint. Placera triangelstödet i plintformen, väg av triangelfästet med ett vattenpass så att stolplampan kommer att stå rakt.
 - Dra fram inkommande anslutningskabel (och ev. anslutningskabel till övriga lyktor) så att den kommer upp i ett rör eller en slang i triangelstödet.
 - Gånga in förankringsjärnen (9) i triangelstödet (11), förankringsjärnen ska sticka upp ca 50 mm ovanför markplanet.

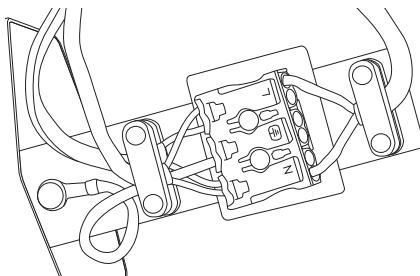
Obs! Se till att den gängade delen når igenom foten och att det går att gänga på kupolmuttern ovanpå foten innan triangelstödet blir fastgjutet i marken.



2. Skruva ihop stolpens delar.
Lås ihop fot (1) och mellanstolpe (2) med insexskruv och taggbricka (7). Taggbrickan måste vara med för att säkerställa jordningen.



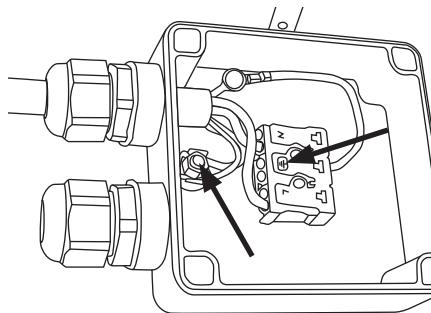
3. Lossa de 3 låsskruvarna som håller fast överdelen på stolphuvudet (6).



4. Dra ut kopplingsplinten och anslut den bifogade anslutningskabeln (12) till kopplingsplinten.
Den delen av anslutningskabeln (12) som har en extra ytter isolering ska anslutas till kopplingsplinten.
Dra kabeln genom dragavlastningen och brun till L, blå till N och gul/grön till jord.

5. För ner den monterade anslutningskabeln (12) genom stolpen. Lås fast stolphuvudet (6) på den övre stolpen (3) genom att dra åt låsskruvarna.
6. Lägg lyktan horisontellt bredvid triangelstödet.
7. Förs in den fria kabeländen i kopplingsboxen i foten (1). Öppna kopplingsboxen och dra in kabeln genom ena tätningen och anslut brun till L, blå till N och gul/grön till jord.
Kopplingsboxen har 3 ingångar, en för kabeln upp till lyktorna, en för inkommende matningskabel och en tätd anslutning för ev. anslutningskabel till flera stolplyktor. Tryck kopplingsboxen uppåt i foten så att den kommer så högt upp som möjligt.

Obs! Kopplingsboxen har flera möjligheter för att ansluta och skarva vidare skyddsjorden beroende på vald kabel. Vi rekommenderar kabel godkänd för fast förläggning i mark. Här visas ett exempel på anslutning av skyddsjord.



- Montera ljuskällorna och skruva fast locken (5) på lyktorna. Skruva fast stolplykten på triangelförslaget.

Skötsel och underhåll

- Stäng av strömmen till stolplykten innan rengöring.
- Torka av stolplykten med en lätt fuktad, mjuk trasa. Använd ett milt rengöringsmedel, aldrig lösningsmedel eller starka, slipande rengöringsmedel. Det kan skada produkten.

Avfallshantering

Denna symbol innehåller att produkten inte får kastas tillsammans med annat hushållsavfall. Detta gäller inom hela EU. För att förebygga eventuell skada på miljö och hälsa, orsakad av felaktig avfallshantering, ska produkten lämnas till återvinning så att materialet kan tas omhand på ett ansvarsfullt sätt. När du lämnar produkten till återvinning, använd dig av de returhanteringssystem som finns där du befinner dig eller kontakta inköpsstället. De kan se till att produkten tas om hand på ett för miljön tillfredsställande sätt.



Specifikationer

36-6117

Nätanslutning	230 V AC, 50 Hz
Höjd	220 cm
Ljuskälla	E27, max 1 x 60 W
Skyddsklass	IP44

36-6118

Nätanslutning	230 V AC, 50 Hz
Höjd	220 cm
Ljuskälla	E27, max 3 x 60 W
Skyddsklass	IP44

Lyktestolpe

Art.nr. 36-6117 Modell 13341-p1
36-6118 33341

Les brukerveiledningen grundig før produktet tas i bruk, og ta vare på den for framtidig bruk. Vi reserverer oss mot eventuelle feil i tekst og bilder, samt endringer av tekniske data. Ved tekniske problemer eller spørsmål, ta kontakt med vårt kundesenter. (Se opplysninger på baksiden).

Sikkerhet

- Denne installasjonen skal utføres av registrert installasjonsvirksomhet.
- Lyktestolpen er beregnet til fast installasjon.
- Lyskilden blir svært varm ved bruk, så la den avkjøles før du skifter den.
- Skru av strømtilførselen til lampen før skifte av lyskilde.
- Les bruksanvisningen nøyde før bruk.
- Kontroller at nettspenningen er koblet fra ved installasjon og service.
- Slukk lyskilden og vent til den er kald når den skal skiftes.
- Effekten på lyskilden må aldri overstige makseffekten som er angitt her i bruksanvisningen.
- Hvis glasset på lampehuset skades må det skiftes så raskt som mulig. Bruk ikke lyktestolpen hvis glasset er ødelagt eller sprukket.
- Påse at lyktestolpen er korrekt jordet.
- Kobles til nettet med kabler på minst 1 mm², type H05RN-F.

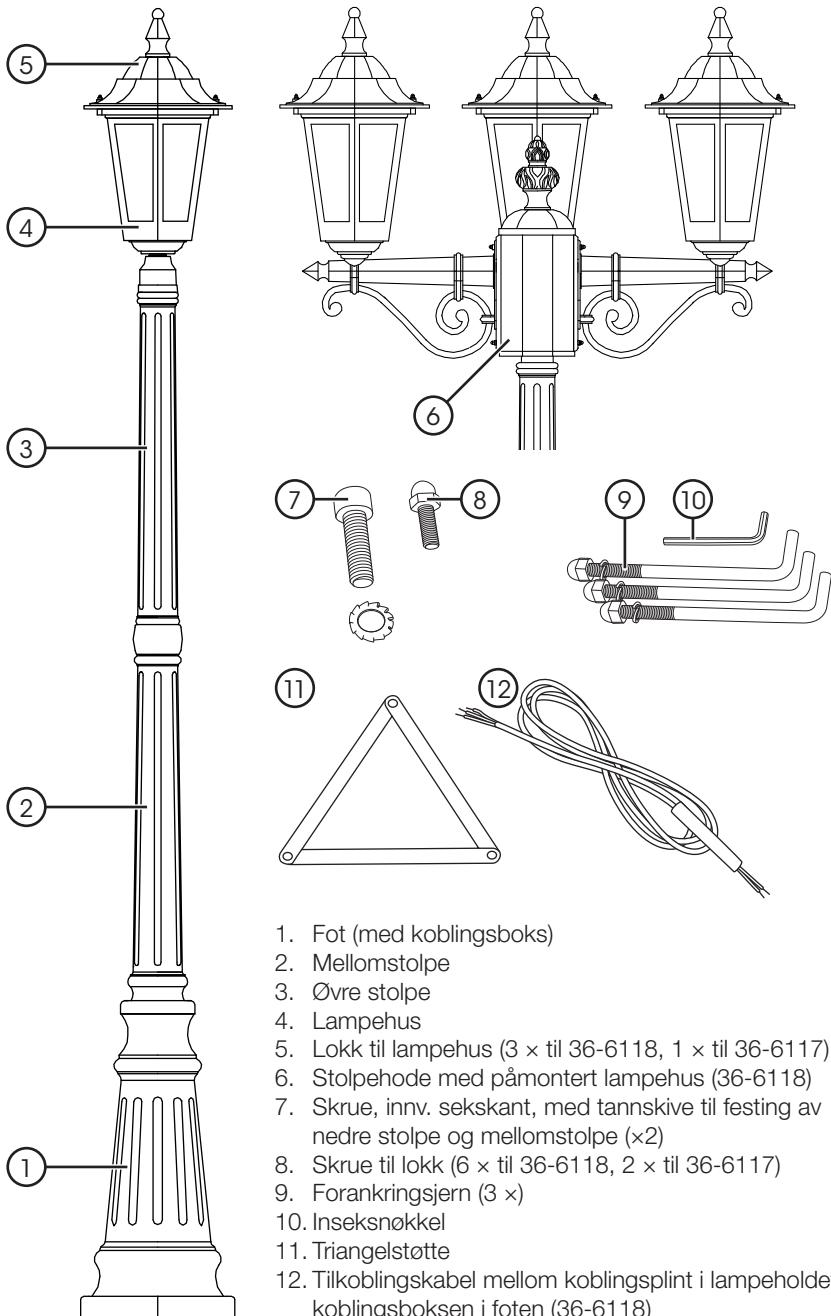
Advarsel! Feilkobling kan medføre fare for liv og utgjør en stor brannfare.

Lyskilde 36-6117 220–240 V AC, E27, maks 1 × 60 W
36-6118 220–240 V AC, E27, maks 3 × 60 W

Beskrivelse

Bruksanvisningen gjelder både artikkel nummer 36-6117 og 36-6118.

- Støpt aluminium
- Høyde 220 cm
- Pære, maks 60 W per lykt
- Sokkel E27
- IP44
- 230 V AC
- 36-6117 En lykt
- 36-6118 Tre lykter



1. Fot (med koblingsboks)
2. Mellomstolpe
3. Øvre stolpe
4. Lampehus
5. Lokk til lampehus (3 x til 36-6118, 1 x til 36-6117)
6. Stolpehode med påmontert lampehus (36-6118)
7. Skrue, innv. sekkskant, med tannskive til festing av nedre stolpe og mellomstolpe (x2)
8. Skrue til lokk (6 x til 36-6118, 2 x til 36-6117)
9. Forankringsjern (3 x)
10. Insektsnøkkelen
11. Triangelstøtte
12. Tilkoblingskabel mellom koblingsplint i lampeholdet og koblingsboksen i foten (36-6118)

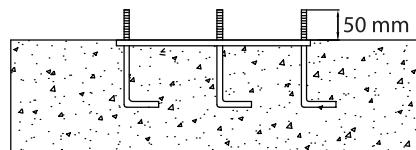
Monteringsanvisning for 36-6117

Kontroller at alle deler er med i forpakningen.

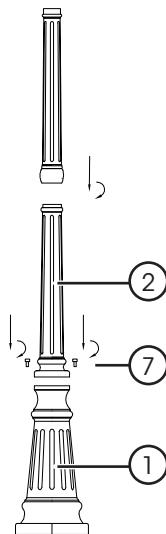
1. Triangelstøtten (11) forankres i bakken på en passende måte.

- Det enkleste er å støpe en betongsåle. Plasser triangelstøtten i betongsålen. Triangelfestet vares opp så stolpen blir rett.
- Trekk innkommende tilslutningskabel fram (og ev. tilkoblingskabel til øvrige lykter) slik at den kommer opp i et rør eller en slange i triangelstøtten.
- Skru forankringsjernet (9) fast i triangelstøtten (11). Forankringsjernet skal stikke opp ca. 50 mm over bakkeplanet.

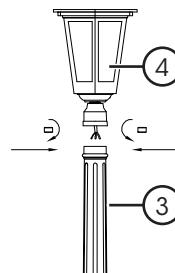
Obs! Pass på at den gjengede delen går helt gjennom foten og at kuppelmutteren kan skrus på på oversiden av mutteren før triangelstøtten blir støpt fast i bakken.



2. Skru delene sammen. Lås fot (1) og mellomstolpe (2) sammen med inseksskru og tannskive (7). Tannskiven må være med for å sikre jordingen.



3. Før den monterte kabelen ned gjennom stolpen. Lås lampehuset (4) fast på den øvre stolpen (3) ved å trekke til låseskruene som sitter lengst opp på stolpen.



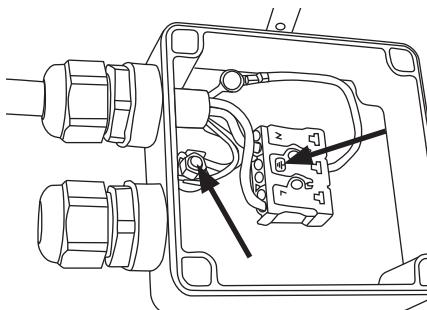
4. Den frie kabelenden skal kobles til koblingsboksen i foten (1).
5. Legg lykten horisontalt ved siden av triangelstøtten.

- Koblingsboksen åpnes og kabelen trekkes gjennom den ene tilkoblingen og kobles med brun til L og blå til N.

Koblingsboksen har 3 innganger: én for kabelen opp til lampen, én for innkommende matekabel og én lukket kobling som kan brukes når flere lyktestolper skal kobles sammen.

Trykk koblingsboksen opp i foten slik at den kommer så høyt som mulig.

Obs! Koblingsboksen har flere muligheter til tilkobling og skjøting videre til beskyttelsesjorden, avhengig av kabelvalg. Vi anbefaler å bruke kabel som er godkjent for å kunne ligge fast i bakken. Her viser vi et eksempel på kobling av jordbeskyttelse.



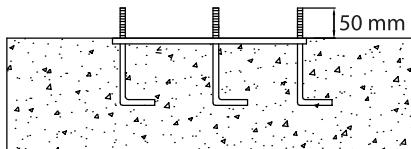
- Monter lyskilden og skru fast lokket (5) på lykten. Fest lyktestolpen til bakkestøtten.

Monteringsanvisning for 36-6118

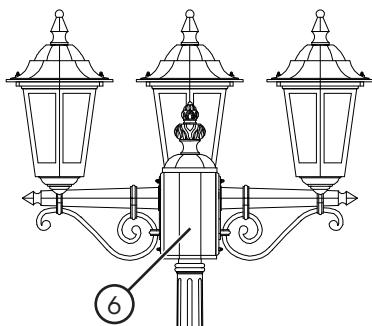
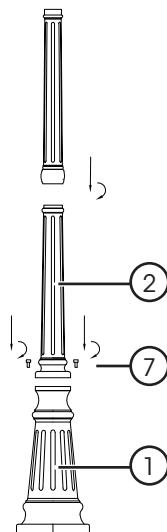
Kontroller at alle deler er med i forpakningen.

- Triangelstøtten forankres til bakken på en passende måte.
 - Det enkleste er å støpe en betongsåle. Plasser triangelstøtten i betongsålen. Triangelfestet vatters opp så stolpen blir rett.
 - Trekk innkommende tilslutningskabel fram (og ev. tilkoblingskabel til øvrige lykter) slik at den kommer opp i et rør eller en slange i triangelstøtten.
 - Skru forankringsjernet (9) fast i triangelstøtten (11). Forankringsjernet skal stikke opp ca. 50 mm over bakkeplanet.

Obs! Pass på at den gjengede delen går helt gjennom foten og at kuppelmutteren kan skrus på på oversiden av mutteren før triangelstøtten blir støpt fast i bakken.



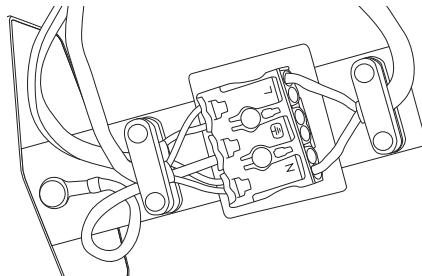
- Skru delene sammen. Lås fot (1) og mellomstolpe (2) sammen med inseksskruer og tannskive (7). Tannskiven må være med for å sikre jordingen.



- Trekk ut koblingsplinten og koble den medfølgende tilkoblingskabelen (12) til koblingsplinten.

Den delen av kabelen som har en ekstra ytre isolering skal kobles til koblingsplinten. Dra kabelen gjennom strekkavlastningen og brun til L, blå til N og gul/grønn til jord.

- Løsne på de 3 festeskurene som holder overdelen på stolpehodet (6).



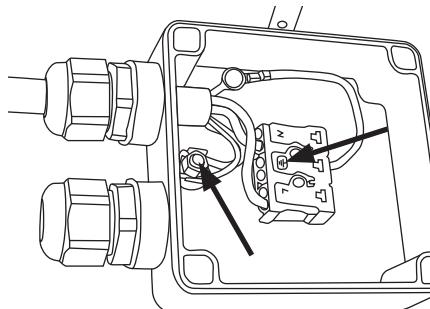
- Før den monterte kabelen ned gjennom stolpen. Lås lampehuset (6) fast på den øvre stolpen (3) ved å trekke til låseskurene.

- Legg lykten horisontalt ved siden av triangelstøtten.

- Før den frie kabelenden inn i koblingsboksen i foten (1). Koblingsboksen åpnes, kabelen trekkes gjennom den ene tilkoblingen og kobles med brun til L, blå til N og gul/grønn til jord.

Koblingsboksen har 3 innganger: én for kabelen opp til lampen, én for innkommende matekabel og én blindkobling som kan brukes når flere lyktestolper skal kobles sammen. Trykk koblingsboksen opp i foten slik at den kommer så høyt som mulig.

Obs! Koblingsboksen har flere muligheter til tilkobling og skjøting videre til beskyttelsesjorden, avhengig av kabelvalg. Vi anbefaler å bruke kabel som er godkjent for å kunne ligge fast i bakken. Her viser vi et eksempel på kobling av jordbeskyttelse.



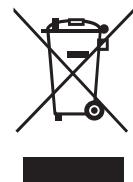
- Monter lyskilden og skru fast lokket (5) på lykten. Fest lyktestolpen til bakkestøtten.

Stell og vedlikehold

- Skru av strømmen til lampestolpen før rengjøring.
- Tørk av produktet med en myk, lett fuktet klut. Bruk et mildt rengjøringsmiddel ved behov. Unngå å bruke løsemidler og slipende rengjøringsmidler. Det kan skade produktet.

Avfallshåndtering

Symbolet viser til at produktet ikke skal kastes sammen med husholdningsavfallet. Dette gjelder i hele EØS-området. For å forebygge eventuelle skader på helse og miljø, som følge av feil håndtering av avfall, skal produktet leveres til gjenvinning, slik at materialet blir tatt hånd om på en ansvarsfull måte. Benytt miljøstasjonene som er der du befinner deg eller ta kontakt med forhandler. De kan se til at produktet blir behandlet på en tilfredsstillende måte som gagner miljøet.



Spesifikasjoner

36-6117

Nettspenning	230 V AC, 50 Hz
Høyde	220 cm
Lyskilde	E27, maks 1 × 60 W
Beskyttelsesklasse	IP44

36-6118

Nettspenning	230 V AC, 50 Hz
Høyde	220 cm
Lyskilde	E27, maks 3 × 60 W
Beskyttelsesklasse	IP44

Pylväsalaisin

Tuoteno 36-6117 Malli 13341-p1
36-6118 33341

Lue käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa ja säilytä se tulevaa tarvetta varten. Pidätämme oikeuden teknisten tietojen muutoksiin. Emme vastaa mahdollisista teksti- tai kuvavirheistä. Jos tuotteeseen tulee teknisiä ongelmia, ota yhteys myymälään tai asiakaspalveluun (yhteystiedot käyttöohjeen lopussa).

Turvallisuus

- Asennuksen saa suorittaa ainoastaan valtuutettu sähköasentaja.
- Valaisin on tarkoitettu kiinteään asennukseen.
- Lampu kuumenee käytössä. Anna sen jäähtyä ennen vaihtamista.
- Sammuta valaisin ennen lampun vaihtamista.
- Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä.
- Varmista, että verkkojännite on kytketty pois päältä ennen asennusta ja huoltoa.
- Sammuta valaisin ja odota, kunnes lamppu on jäähtynyt, ennen kuin vaihdat sen.
- Lampun teho ei saa ylittää ilmoitettua enimmäistehoa.
- Jos valaisimen lasi hajoaa, se tulee vaihtaa välittömästi uuteen. Pylväsalaisinta ei saa käyttää, jos lasi on hajonnut.
- Varmista, että pylväsalaisin on maadoitettu oikein.
- Käytä syöttöjohtoja, jotka ovat vähintään 1 mm², tyyppi H05RN-F.

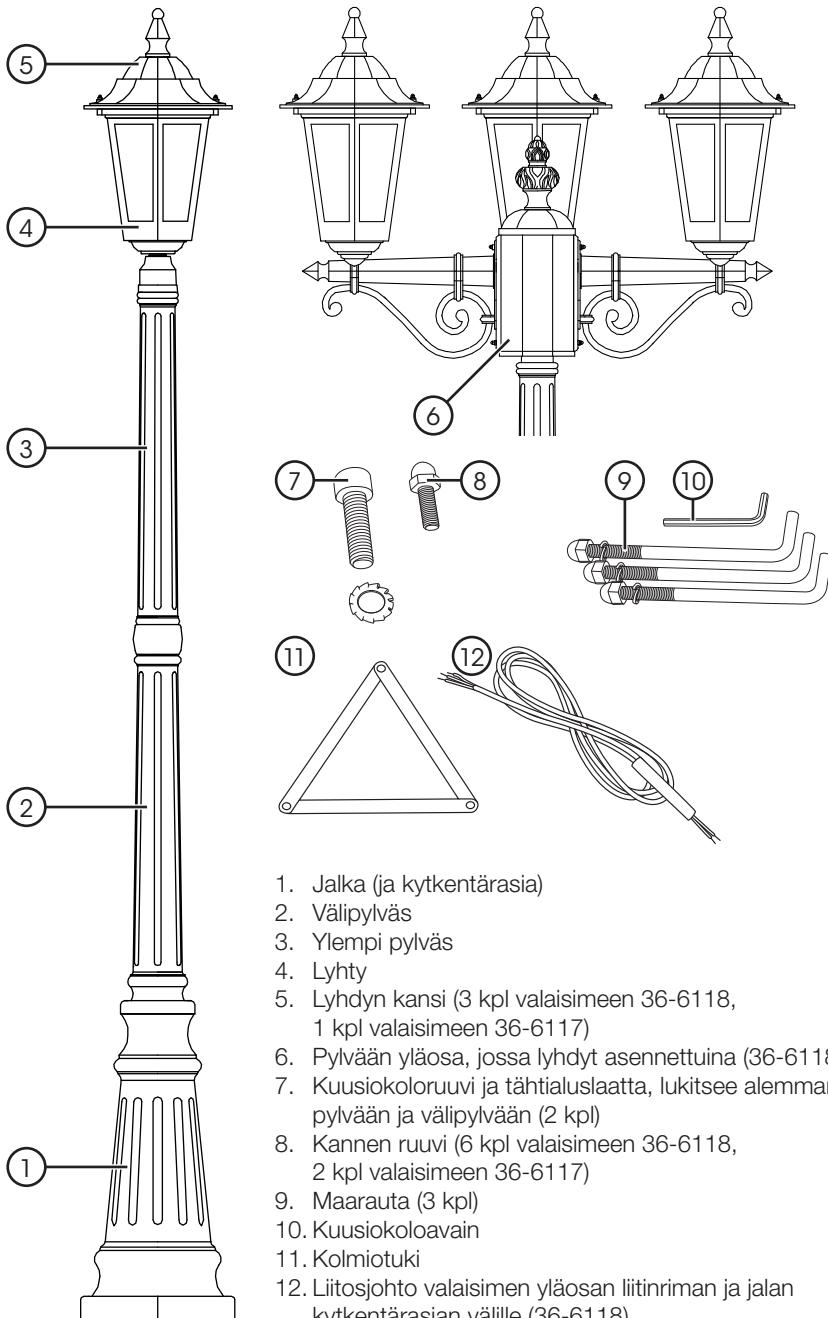
Varoitus! Väärä asennus saattaa aiheuttaa hengenvaarantavaa tulipalon.

Lamppu 36-6117 220–240 V AC, E27, enint. 1 × 60 W
36-6118 220–240 V AC, E27, enint. 3 × 60 W

Kuvaus

Käyttöohje koskee valaisimia 36-6117 ja 36-6118.

- Valettua alumiinia
- Korkeus 220 cm
- Lampu enint. 60 W/lyhty
- Kanta E27
- IP44
- 230 V AC
- 36-6117 Yksi lyhty
- 36-6118 Kolme lyhtyä



1. Jalka (ja kytkentärasia)
2. Välipylväs
3. Ylempi pylväs
4. Lyhty
5. Lyhdyn kansi (3 kpl valaisimeen 36-6118, 1 kpl valaisimeen 36-6117)
6. Pylvään yläosa, jossa lyhyt asennettuina (36-6118)
7. Kuusiokoloruovi ja tähtialuslaatta, lukitsee alempaan pylvään ja välipylvään (2 kpl)
8. Kannen ruuvi (6 kpl valaisimeen 36-6118, 2 kpl valaisimeen 36-6117)
9. Maarauta (3 kpl)
10. Kuusiokoloavain
11. Kolmiotuki
12. Liitosjohto valaisimen yläosan liitinriman ja jalan kytkentärasian vältille (36-6118).

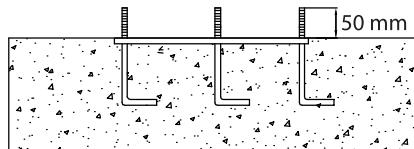
Aseennusohje 36-6117

Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja että ne ovat ehjiä.

1. Kiinnitää kolmiotuki (11) maahan sopivalla tavalla.

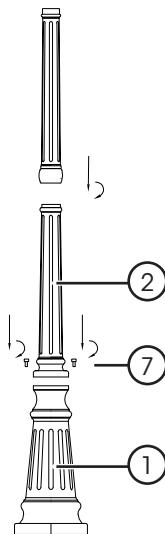
- Yksinkertaisin tapa on valaa betoniperustus. Aseta kolmiotuki perustukseen ja vaaita kolmiotuki vesivaa'alla, jotta pylväsvalaisin tulee suoraan.
- Vedä tuleva liitosjohto ja (ja mahdollinen muihin valaisimiihin menevä liitosjohto) esiin, niin että se on putkessa tai letkussa kolmiotuessa.
- Kiertää maaraudat (9) kolmioitukeen (11). Maarautojen pitää tulla noin 50 mm maan pinnan yläpuolelle.

Huom.! Varmista, että kierteeni osa yltää jalani läpi ja että kupumutterin voi kiertää kiinni jalani yläpuolella, ennen kuin kolmiotuki valetaan maahan.

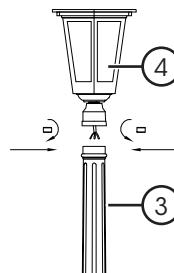


2. Kierrä varren osat

kiinni toisiinsa.
Lukitse jalka (1)
ja välipyläs (2)
kuusioikoloruuville ja
tähtialuslaatalla (7).
Tähtialuslaattaa
tulee käyttää
maadoituksen
varmistamiseksi.



3. Pujota asennettu johto pylvään läpi. Lukitse lyhyt (4) ylempäään pylvääseen (3) kiristämällä ylemmän pylvään yläpäässä olevat lukitusruuvit.



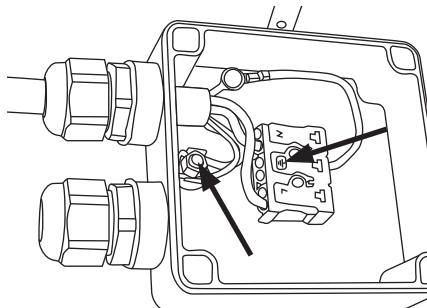
4. Johdon vapaa pää liitetään jalan kytkentärasiaan (1).

5. Aseta pylväsvalaisin vaakatasoon kolmiontuun viereen.

6. Avaa kytkentärasia ja vedä johto yhden liitännän läpi ja liitä ruskea johdin liitintään L ja sininen johdin liitintään N.

Kytkentärasiasiassa on kolme tuloa, yksi lyhdyn johdolle, yksi tulevalle syöttöjohdolle ja yksi tiivistetty liitintä liitintäjohdolle, jos asennetaan useita pylväsvalaisimia. Paina kytkentärasiaa ylöspäin jalassa, jotta se tulee mahdollisimman ylös.

Huom.! Asennusrasiassa on useita mahdollisuksia liittää ja jatkaa suojaamadoitusta valitusta johdosta riippuen. Suosittelemme johtoa, joka on hyväksytty kiinteään asennukseen maahan. Ohessa on esimerkki suojaamadoitusliitännästä.



7. Asenna lamppu ja kierrä kansi (5) kiinni lyhtyn. Kierrä pylväsvalaisin kiinni kolmiotukeen.

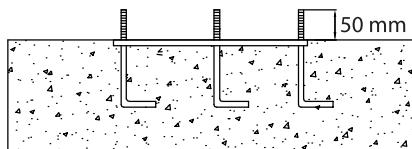
Asennusohje 36-6118

Varmista, että kaikki osat ovat mukana ja että ne ovat ehjiä.

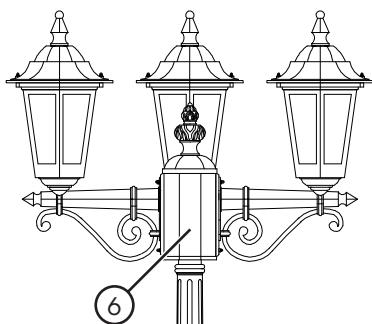
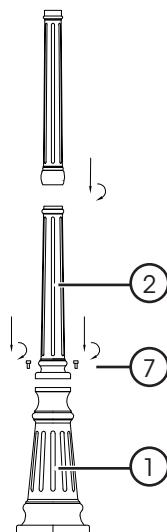
1. Kiinnitä kolmiotuki maahan sopivalla tavalla.

- Yksinkertaisin tapa on valaa betoniperustus. Aseta kolmiotuki perustukseen ja vaaita kolmiokiinnike vesivaa'alla, jotta pylväsvalaisin tulee suoraan.
- Vedä tuleva liitosjohto (ja mahdollinen muihin valaisimiin menevä liitosjohto) esiiin, niin että se on putkessa tai letkussa kolmiotuessa.
- Kierrä maaraudat (9) kolmiotukeen (11). Maarautojen pitää tulla noin 50 mm maan pinnan yläpuolelle.

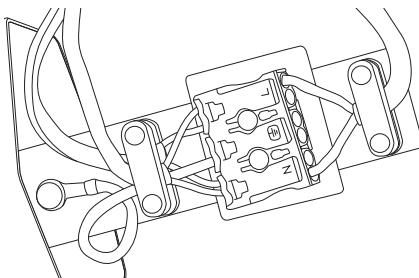
Huom.! Varmista, että kierteeni osa yltää jalan läpi ja että kupumutterin voi kiertää jalan yläpuolella, ennen kuin kolmiotuki valetaan maahan.



- Kierrä varren osat kiinni toisiinsa. Lukitse jalka (1) ja välipylväs (2) kuusioikoloruuilla ja tähtialuslaatalla (7). Tähtialuslaatata tulee käyttää maadoituksen varmistamiseksi.



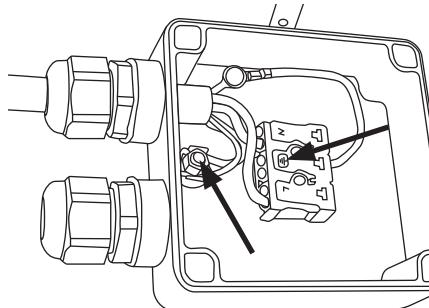
- Avaa kolme ruuvia, jotka pitivät pylvään yläosan (6) kiinni.



- Vedä liitinrima ulos ja liitä mukana tuleva liitosjohto (12) liitinrimaan. Liitosjohdon (12) osa, jossa on ylimääräinen ulkoinen eriste, tulee liittää liitinrimaan. Vedä johto vedonpoistajan läpi ja yhdistää ruskea johdin liitintäään L, sininen johdin liitintäään N ja keltavihreä johdin maahan.

- Vie asennettu liitosjohto (12) pylvään läpi. Lukitse pylvään yläosa (6) ylempään pylväseen (3) kiristämällä lukitusruuvit.
- Laita pylväsalaisin vaakatasoon kolmiotuen viereen.
- Vie johdon irrallinen pää jalan kytkentärasiaan (1). Avaa kytkentärasia ja vedä johto yhden tiivisteen läpi ja liitä ruskea johdin liitintäään L, sininen johdin liitintäään N ja keltavihreä johdin maahan. Kytkentärasiaassa on kolme tuloa, yksi lyhtyjen johdolle, yksi tulevalle syöttöjohdolle ja yksi tiivistetty liitintääjiä johdolle, jos valaisimeen liitetään useita valaisimia. Paina kytkentärasiaa ylöspäin jalassa, jotta se tulee mahdollisimman ylös.

Huom.! Asennusrasiassa on useita mahdollisuksia liittää ja jatkaa suojaamaidoitusta valitusta johdosta riippuen. Suosittelemme johtoa, joka on hyväksytty kiinteään asennukseen maahan. Ohessa on esimerkki suojaamaidoitusliitännästä.



- Asenna lamput ja kierrä kannet (5) kiinni lyhtyihin. Kierrä pylväsvalaisin kiinni kolmiotukeen.

Huolto ja puhdistaminen

- Kytke virta pois pylväsvalaisimesta ennen puhdistamista.
- Pyyhi pylväsvalaisin kevyesti kostutetulla pehmeällä liinalla. Käytä mietoa puhdistusainetta. Älä käytä vahvoja, hankaavia puhdistusaineita tai liuotinaineita. Ne voivat vahingoittaa laitetta.

Kierrätäminen

Tämä symboli tarkoittaa, että tuotetta ei saa laittaa kotitalousjätteen sekaan. Ohje koskee koko EU-aluetta. Virheellisestä kierrättämisestä johtuvien mahdollisten ympäristö- ja terveyshaittojen ehkäisemiseksi tuote tulee viedä kierrättäväksi, jotta materiaali voidaan käsitellä vastuullisella tavalla. Kierrätä tuote käyttämällä paikallisia kierrätysjärjestelmiä tai ota yhteys ostopaikkaan. Ostopaikassa tuote kierrätetään vastuullisella tavalla.



SUOMI

Tekniset tiedot

36-6117

Verkkoliitäntä	230 V AC, 50 Hz
Korkeus	220 cm
Kanta	E27, enintään 1 × 60 W
Kotelointiluokka	IP44

36-6118

Verkkoliitäntä	230 V AC, 50 Hz
Korkeus	220 cm
Kanta	E27, enintään 3 × 60 W
Kotelointiluokka	IP44

Garten-Laterne

Art.Nr. 36-6117 Modell 13341-p1
36-6118 33341

Vor Inbetriebnahme die komplette Bedienungsanleitung durchlesen und aufbewahren. Irrtümer, Abweichungen und Änderungen behalten wir uns vor. Bei technischen Problemen oder anderen Fragen freut sich unser Kundenservice über eine Kontaktaufnahme (Kontakt siehe Rückseite).

Sicherheitshinweise

- Die Installation muss von einem qualifizierten Elektriker durchgeführt werden.
- Das Produkt ist zur Festinstallation vorgesehen.
- Das Leuchtmittel kann im Betrieb heiß werden, vor dem Austauschen daher erst abkühlen lassen.
- Vor dem Wechsel des Leuchtmittels das Produkt ausschalten.
- Vor dem Gebrauch die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen.
- Vor Installation und Servicearbeiten sicherstellen, dass der Strom ausgeschaltet ist.
- Vor dem Wechsel das Leuchtmittel ausschalten und warten bis es abgekühlt ist.
- Die Leistung des Leuchtmittels darf niemals die angegebene maximale Leistung überschreiten.
- Ist das Glas im Leuchtengehäuse beschädigt, dieses so bald wie möglich austauschen. Das Produkt nicht verwenden, wenn das Glas beschädigt ist.
- Sicherstellen, dass das Produkt einen korrekt montierten Schutzleiter besitzt.
- Speisungskabel benutzen, die mindestens 1 mm² dick sind, Modell H05RN-F.

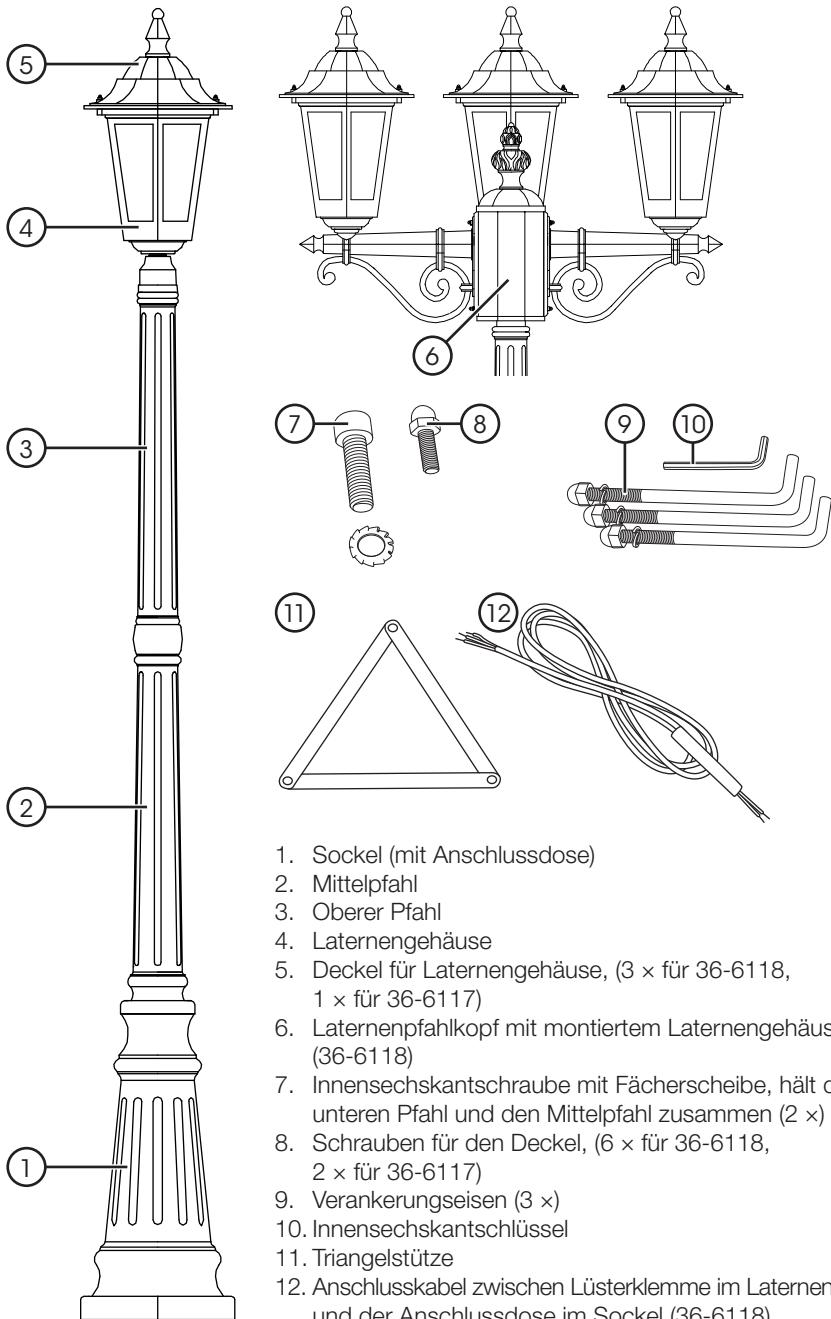
Warnung: Eine fehlerhafte Installation kann Lebensgefahr und Feuergefahr mit sich führen.

Leuchtmittel 36-6117 220–240 V AC, E27, max. 1 × 60 W
36-6118 220–240 V AC, E27, max. 3 × 60 W

Beschreibung

Diese Bedienungsanleitung gilt für 36-4606 und 36-6118.

- Aluminiumguss
- Höhe 220 cm
- Leuchtmittel max. 60 W per Leuchte
- Sockel E27
- IP44
- 230 V AC
- 36-6117 Eine Laterne
- 36-6118 Drei Laternen



1. Sockel (mit Anschlussdose)
2. Mittelpfahl
3. Oberer Pfahl
4. Laternengehäuse
5. Deckel für Laternengehäuse, (3 x für 36-6118, 1 x für 36-6117)
6. Laternenpfahlkopf mit montiertem Laternengehäuse (36-6118)
7. Innensechskantschraube mit Fächerscheibe, hält den unteren Pfahl und den Mittelpfahl zusammen (2 x)
8. Schrauben für den Deckel, (6 x für 36-6118, 2 x für 36-6117)
9. Verankerungseisen (3 x)
10. Innensechskantschlüssel
11. Triangelstütze
12. Anschlusskabel zwischen Lüsterklemme im Laternenkopf und der Anschlussdose im Sockel (36-6118)

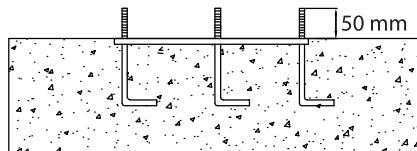
Montageanleitung für 36-6117

Sicherstellen, dass die Verpackung alle Teile enthält.

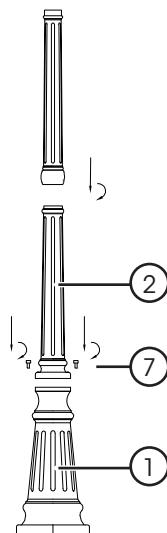
1. Die Triangelstütze (11) auf geeignete Weise im Boden verankern.

- Am einfachsten ist es, einen Betonblock zu gießen. Die Triangelstütze im Betonblock platzieren, die Stütze mithilfe einer Wasserwaage ausrichten, sodass die Leuchte gerade steht.
- Das zuführende Anschlusskabel heranziehen (und evtl. weiter Anschlusskabel für weitere Laternen), sodass es in ein Rohr oder einen Schlauch in der Triangelstütze führt.
- Die Verankerungsseisen (9) in die Triangelstütze (11) schrauben, bis sie ca. 50 mm über das Bodenniveau herausschauen.

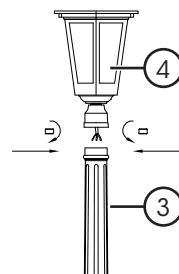
Hinweis: Sicherstellen, dass der Gewindeteil durch den Sockel hindurchgeht und dass eine Hutmutter über dem Sockel aufgeschraubt werden kann, bevor die Triangelstütze in den Boden gegossen wird.



2. Die Komponenten der Leuchte zusammenschrauben. Den Sockel (1) und der Mittelpfahl (2) mit der Innen-sechskantschraube und Fächerscheibe miteinander verschrauben. Die Fächerscheibe muss verwendet werden, damit die Erdung gewährleistet ist.



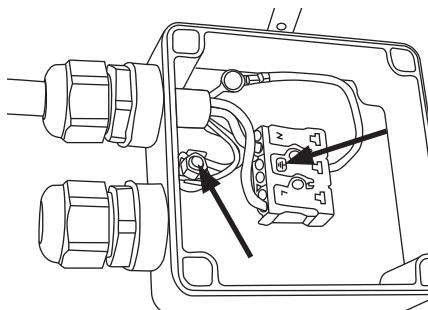
3. Das montierte Kabel durch den Pfahl führen. Das Laternengehäuse (4) auf den oberen Pfahl (3) setzen, indem die Sicherungsschrauben ganz oben am Pfahl angezogen werden.



4. Die freien Kabelenden müssen an die Anschlussdose im Sockel (1) angeschlossen werden.
5. Die Laterne horizontal neben die Triangelstütze legen.

- Die Anschlussdose öffnen und das Kabel durch den einen Anschluss ziehen und den braunen Leiter an L und den blauen an N anschließen.
Die Anschlussdose hat 3 Eingänge, eines für das Kabel, das hoch zur Laterne führt, eines für das zuführende Speisungskabel und ein abgedichteter Anschluss, das für Anschlusskabel zu weiteren Leuchten benutzt werden kann.
Die Anschlussdose so weit wie möglich nach oben in den Sockel drücken.

Hinweis: Die Anschlussdose hat mehrere Möglichkeiten, wie der Schutzleiter angeschlossen und verlängert werden kann, je nach gewähltem Kabel.
Wir empfehlen Kabel, die zum festen Verlegen im Erdboden geeignet sind.
Hier wird ein Beispiel für den Anschluss des Schutzleiters gezeigt.



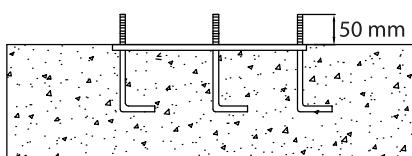
- Das Leuchtmittel einsetzen und den Deckel (5) auf die Laterne schrauben.
Die Leuchte auf die Triangelstütze schrauben.

Montageanleitung für 36-6118

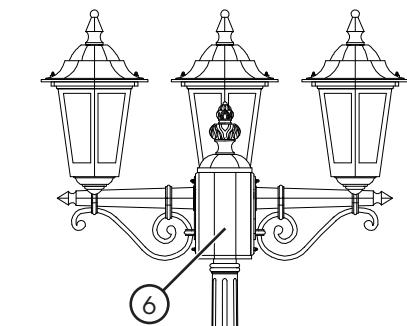
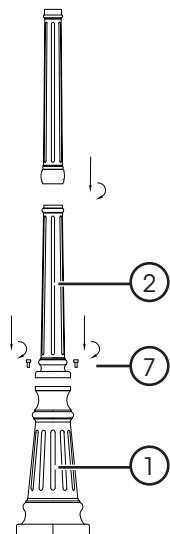
Sicherstellen, dass die Verpackung alle Teile enthält.

- Die Triangelstütze auf geeignete Weise im Boden verankern.
 - Am einfachsten ist es, einen Betonblock zu gießen. Die Triangelstütze im Betonblock platzieren, die Stütze mithilfe einer Wasserwaage ausrichten, sodass die Leuchte gerade steht.
 - Das zuführende Anschlusskabel heranziehen (und evtl. weiter Anschlusskabel für weitere Laternen), sodass es in ein Rohr oder einen Schlauch in der Triangelstütze führt.
 - Die Verankerungseisen (9) in die Triangelstütze (11) schrauben, bis sie ca. 50 mm über das Bodenniveau herausschauen.

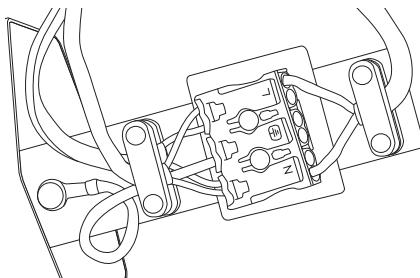
Hinweis: Sicherstellen, dass der Gewindeteil durch den Sockel hindurchgeht und dass eine Hutmutter über dem Sockel aufgeschraubt werden kann, bevor die Triangelstütze in den Boden gegossen wird.



- Die Komponenten der Leuchte zusammenschrauben. Den Sockel (1) und der Mittelpfahl (2) mit der Innensechs-kantschraube und Fächerscheibe miteinander verschrauben. Die Fächerscheibe muss verwendet werden, damit die Erdung gewährleistet ist.



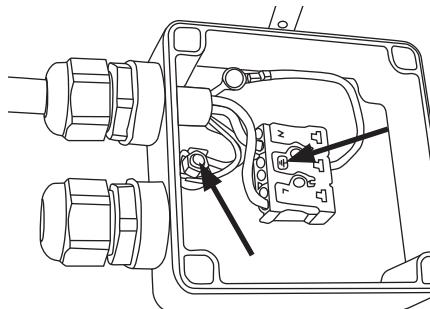
- Die 3 Sicherungsschrauben, die das Oberteil auf dem Laternenpfahlkopf (6) festhalten, lösen.



- Die Lüsterklemme herausziehen und das mitgelieferte Anschlusskabel (12) an diese anschließen. Der Teil des Anschlusskabels (12) mit einer extra Außenisolierung soll an die Lüsterklemme angeschlossen werden. Das Kabel durch die Zugentlastung ziehen und braun an L, blau an N und gelb/grün an Erde anschließen.

- Das montierte Anschlusskabel (12) durch den Pfahl führen. Der Laternenpfahlkopf (6) auf dem oberen Pfahl (3) befestigen, indem die Sicherungsschrauben angezogen werden.
- Die Laterne horizontal neben die Triangelstütze legen.
- Das freie Kabelende in die Anschlussdose am Sockel (1) führen. Die Anschlussdose öffnen und das Kabel durch die eine Dichtung ziehen und den braunen Leiter an L, den blauen an N und den gelb/grünen an Erde anschließen. Die Anschlussdose hat 3 Eingänge, eines für das Kabel, das hoch zu den Laternen führt, eines für das zuführende Speisungskabel und ein abgedichteter Anschluss für evtl. Anschlusskabel zu weiteren Leuchten. Die Anschlussdose so weit wie möglich nach oben in den Sockel drücken.

Hinweis: Die Anschlussdose hat mehrere Möglichkeiten, wie der Schutzleiter angeschlossen und verlängert werden kann, je nach gewähltem Kabel. Wir empfehlen Kabel, die zum festen Verlegen im Erdboden geeignet sind. Hier wird ein Beispiel für den Anschluss des Schutzleiters gezeigt.



8. Die Leuchtmittel einsetzen und die Deckel (5) auf die Laternen schrauben.
Die Leuchte auf die Triangelstütze schrauben.

Pflege und Wartung

- Den Strom zur Leuchte vor Pflege und Wartung immer abschalten.
- Das Produkt mit einem weichen, leicht befeuchteten Tuch reinigen.
Keine scharfen Chemikalien, Reinigungslösungen oder starke Reinigungsmittel verwenden. Dies kann das Produkt beschädigen.

Hinweise zur Entsorgung

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht gemeinsam mit dem Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Dies gilt in der gesamten EU. Um möglichen Schäden für die Umwelt und Gesundheit vorzubeugen, die durch fehlerhafte Abfallentsorgung verursacht werden, dieses Produkt zum verantwortlichen Recycling abgeben um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern. Bei der Abgabe des Produktes bitte die vorhandenen Recycling- und Sammelstationen benutzen oder den Händler kontaktieren. Dieser kann das Produkt auf eine umweltfreundliche Weise recyceln.



Technische Daten

36-6117

Betriebsspannung	230 V AC, 50 Hz
Höhe	220 cm
Sockel	E27, max. 1 × 60 W
Schutzart	IP44

36-6118

Betriebsspannung	230 V AC, 50 Hz
Höhe	220 cm
Sockel	E27, max. 3 × 60 W
Schutzart	IP44

SVERIGE

KUNDTJÄNST tel: 0247/445 00
fax: 0247/445 09
e-post: kundservice@clasohlson.se

INTERNET www.clasohlson.se

BREV Clas Ohlson AB, 793 85 INSJÖN

NORGE

KUNDESENTER tlf.: 23 21 40 00
 faks: 23 21 40 80
 e-post: kundesenter@clasohlson.no

INTERNETT www.clasohlson.no

POST Clas Ohlson AS, Postboks 485 Sentrum, 0105 OSLO

SUOMI

ASIAKASPALVELU puh: 020 111 2222
sähköposti: asiakaspalvelu@clasohlson.fi

INTERNET www.clasohlson.fi

OSOITE Clas Ohlson Oy, Maistraatinportti 4 A, 00240 HELSINKI

UNITED KINGDOM

CUSTOMER SERVICE	contact number: 020 8247 9300 e-mail: customerservice@clasohlson.co.uk
INTERNET	www.clasohlson.co.uk
POSTAL	10 – 13 Market Place Kingston Upon Thames Surrey KT1 1JZ

DEUTSCHLAND

KUNDENSERVICE Unsere Homepage www.clasohlson.de besuchen und auf Kundenservice klicken.